

APĂRAREA NAȚIONALĂ

organ național independent.

Apare : Miercuri, Vineri și Duminecă.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

strada Carolinei Nr. 5.

ABONAMENTELE:

Pentru monarhia austro-ungară:

Pe un an 24 cor., 6 luni 12., 3 luni 6 coroane.

Pentru România și străinătate:

Pe an 25 franci, 6 luni 13 franci, 3 luni 7 franci.

Abonamentele se plătesc înainte.

Proprietari și editori:

Dr. Eusebie Antonovici, cand. de adv.

Valerian Halip, notar.

Constantin Jescu, țaran.

Vasile Maghiar, paroh.

Dorimedont Vlad, inv. sup.

INSERTIUNILE:

Un rind petit sau spațiul său costă pentru publicarea odată 12 bani, de două ori 18 bani, de trei ori 24 bani. — Reclame la finea textului costă șirul de petit 50 bani.

Prenumeratiunile se primesc la administrație; Inseratele la „Societatea tipografică bucovineană” în Cernăuț.

Epistole nefrancate nu se primesc. — Manuscrisurile nu se înapoiază

Un număr costă 20 bani.

Cernăuț, 2 Noemvrie 1907.

Un sen.n bun.

Motto: Omul înțelept poate direge afacerile unui stat; Omul cinstit nu direge nici afacerile unei comuni, căci înțelepciunea și cinstea merg cai deosebite.

Cu toate că întreaga țară stă încă sub impresiunea faimoasei orațiuni ținută de neferitul Aurel Onciul în ședința dietei din 7 Octomvrie, totuși putem înregistra un moment, care ni-a împlut pe toți Români, pătrunși de sentimente cinstite, inimile cu o bucurie mare.

Cu o însuflețire nemaipomenită și cu unanimitate de voturi, cea mai veche și mare societate academică dela universitatea din Cernăuț, falnica societate academică »Junimea« în ultima sa ședință a decis scoaterea unui ziar, dedicat numai instrucțiunii poporului nostru românesc pe teren național-economic.

Crescuți și eșiți din popor, membrii acestei brave societăți din autopsie proprie și-au format convingerea, că numai o educație intensivă pe teren național-economic este în stare să puie stavilă peirei noastre și cu o însuflețire deamă de imitat s'au angajat cu toții, fiecare în felul său și în conformitate cu puterile sale, la muncă comună pentru poporul nostru, pentru pă-

rinții și frații și surorilor lor și ai noștri.

Noi, cari cunoaștem intențiunile, de cari au fost călăuziți bravii tineri la luarea acestei decizii și spiritul ce domnește între acești tineri, precum și reputațiunea, de care se bucură această societate la întreg poporul românesc, ba și la cel străin, sintem convinși că opera aceasta va prospera și în scurt va aduce roadele sale și atunci toți vom avea cuvânt să preamărim momentul care a dat naștere acestei idei.

Ca ori și ce întreprindere nouă și aceasta va avea la început de luptat cu multe greutăți, izvorite poate din neesperiență, ba chiar din obstacule cauzate de însuși unii fi ai națiunii, cari din pizmă și reavoință nu se vor sîi de a pune acestei întreprinderi bețe în roate. Dar bravii tineri vor și să le învingă pe toate, căci sint doar conduși de dragoste pentru poporul lor de rivnă la muncă desinteresată și cinstită și acești factori ni dau garanța, că ei vor fi cei învingători. Sălutăm deci cu bucurie noaua întreprindere și-i dorim să înflorească și să progreseze; ear pe inițiatorii ei îi felicităm din inimă și li zicem: Cu Dumnezeu înainte!

Luînd la cunoștință, deciziunea soc. acad. »Junimea« nu putem să nu profităm de ocaziune ca să discutăm puțin ziaristica romină din Bucovina

Pecînd nemții, cari cu o populațiune de vr'o 50 mii, dispun de vr'o 7 gazete, pecînd noi Romîni cu o populațiune de 250 mii de suflete dispunem astăzi numai de 5 gazete și anume, dacă calculăm la acest număr și fițiua democratică V. P. avem 2 gazete politice, 2 clericale, 1 didactică și 1 economică. Nemții cu o populațiune atit de mică dispun de 7 gazete și le susțin pe toate. Ooare noi Romîni nu vom putea să mai susținem pe liugă gazetele ce le avem încă una cu caracter eminent național-economic. Dacă vom fi în stare s'o susținem și pe aceasta, căci la ea vor colabora nu numai tinerii inițiatori, ci putem zice cu siguritate și fiecare romîn, care știe purta condeul. Firește că vom susține-o dacă vom abandona nepăsarea, care ne predomnește și vom da ziaristicii noastre acea importanță și acel sprijin, care-i compete și de care se bucură ziaristica la celelalte națiuni.

Dupre numărul ziarelor se taxează astăzi cultura unui popor; deci cu cîte mai multe ziare, se'nțelege

capabile de a viețui, vom avea, cu atît mai multă vază vom avea în ochii lumii.

Cu toate aceste noi romîni bucovineni simțim mult lipsa unui jurnal unitar cotidian, care să ni deie informațiuni exacte despre toate afacerile noastre naționale, căci toate acele jurnale nu pot înlocui nici decum pe acel ziar unitar. Este ușor de înțeles, că rar se va găsi în țărișoara noastră vre un bărbat, care să fie abonent la toate jurnalele existente și deci să fie în curent cu toate afacerile noastre politice, naționale, confesionale didactice, și național-economice.

Și numai acela, care va fi în stare să citească toate aceste jurnale, i-și poate face o iconă vie despre starea afacerilor noastre, de oarce ceea ce lipsește în »Apărarea«, sau »Viitoriul«, sau »Școala« va afla în »Agricultoriul« sau »Candela« etc.

Și ce avantaj, ni-ar oferi un jurnal unitar cotidian și-o poate închipui numai acela, care, ca să se informeze despre toate afacerile noastre, se sirguește a le ceti toate aceste jurnale.

Dar poate să-și deie sama cineva despre importanța unui astfel de ziar, la care vor colabora toate

FOIȚA.

Cîntec auzit dela un țaran din România.

Foaie verde măr domnesc
Cum să fac să nimeresc?
Toată vara tot muncesc
Și nimic nu folosesc.
Ce folos de munca mea
Intră'n punga altuia.
Mărg cu jalba la palat,
Ese-un boier gulerat:

»Dați în lături, opincari
Să trecem noi, boieri mari,
Haideți, haideți de pe aici,
Vodă nu-i pentru calici«.

. . . Du-te Doamne la domnie
Noi mergem la haiducie
Și de-oi prinde vr'un ciocoi
Șapte piei am să-i jupoi,
Iar de-oi prinde-un boier grec
Am să-i torn hanguru-n piept
Și vr'o două gloanțe-n spate
Ca s'avem și noi dreptate.

Valuță.

Palavre.

Dacă n'ar fi viitorul
Ce-ar putea însemna trecutul?
Dacă n'ar fi vorbărețul
S'ar putea cunoaște mutul?

Tot un suflet și-o făptură
Se cunosc așa de bine . . .
Vezi! și tocmai deaceea
Nu trăiesc cum se cuvine!

Viitorul e speranța
Născocitelor avinturi
Care preferind trecutul
Schimbă drepturi și pămînturi!

Nu le schimbă! ci nutrește
Colțul urii și-al iubirii
Zămislit din intimplare
Din silința omenirii.

Ori știință, ori prostie
Tot un drac și tot o plată:
Tu vezi lumea păcătoasă,
El o vede prea curată;

Tu îl vezi în suferință
El își bate joc de moarte
Pecînd vouă-amîndurora
Vi-i croită altă soarte.

Frază goală cine spune
Că azi lumea-i complicată
Cînd în mod mai diplomatic
Prăzi, cum nu prăda odată.

Lupul sfășie ce poate
Să nu piară se'nțelege.
Omul sfășie-'nterese
Traiul spre a și-l alege.

Dară viermele trăiește
In mocirle-otrăvitoare —
Tot așa de bine-o duce
Ca și noi aici sub soare.

Oare-această omenire
Nu e părăsitul, care
Face parte din celula
Unu-i corp nespuse de mare?

»Da« și »ba« striga-va lumea,
»Da« și »ba« s'or prinde-a bate
Pentru că is patru slove,
Patru slove complicate.

Zică ele mai departe.

Valuță.

Resunete.

Toate visurile mele
Din plăpînda tineretei

Eu pădurilor mărețe
Li-am spus cu suspinuri grele.

Cîntări de privighitoare
Sus la ceriuri se-nălțară,
Soartea mea acum amară
O simția și orice floare.

Iar tăcută 'mprejurime
De ecou s'a fermecat,
N'a remas cu ochi uscat
Dintre fiii firii nime.

Compătimirea.

Steteam eu în verdeață
Pe pajiste 'ntre flori,
Jelind măhnita-mi viață
Pătruns de reci flori.

La mine cuvioase
Chiar florile priviau,
In frunze rouroase
Dulci lacrimi scinteaiau.

Și parcă pintre ele
Șopteau atunci tăcut
De mindra vieți mele
Și de-un amor pierdut.

B.

stările și prin care se vor apropia ele una de alta, spre a presta o muncă comună în favorul popoului nostru? Concedem că jurnale speciale, cari să apere interesele unei stări oarecare, sînt o necesitate, dar ele sînt și mai ușor de scos afară, căci una și munca la ele este mai mică, căci mai unilaterală și alta ele nici nu pretind atîtea jertfe.

Trebue să ni se concedă însă că o mai mare necesitate este scoaterea unui jurnal cotidian, care nu are să apere numai interesele unei stări anumite, ci totalitatea intereselor unui popor întreg. Și prin apărarea intereselor acestuia, sînt implicite apărate și interesele particulare ale unei stări singuratic. Deci cu toate jurnalele existente noi să nu pierdem din vedere nici cînd crearea cit de curînd a unui ziar cotidian, care să ne informeze pe toți, dela Vlădică pînă la opincă, despre toate afacerile noastre naționale, culturale și economice. Cu puțină bunăvoință, și imitînd pe tinerii junimeni, vom scoate la sfîrșit bun și afacerea aceasta de care avem atîta necesitate.

Încă una.

Dupăcum sîntem informați, comitetul redacțional al noului ziar a decis edarea acestuia în o limbă cu totul populară.

Și noi sîntem pentru aceea, ca să nu se schimosească limba noastră românească, împetrișîndu-se cu cuvinte străine. Dar nu putem admite ca în jurnalul nou să se înbuițeze o limbă pe care o vorbește poporul necult. Trebuie să ni dăm silință ca și limba să i-o cultivăm, scoțînd din ea elementul străin, cari ușor se pot înlocui prin cuvinte de origine latină. Și sîntem siguri, că poporul în scurt timp singur își va da silință mare să vorbească o limbă curat românească și atunci și meritul acestui jurnal va fi cu atît mai mare.

Vegri.

DI LUPU ȘI 80.000 COR.

Germanul are un proverb, care pentru referințele noastre actuale se potrivește minunat. »Die grossen Diebe lässt man laufen, die kleinen hängt man auf«. Bărbați, cari pe spatele națiunii și a țării întregi au trăit ani întregi și și-au strîns avere mare, trec de »prietenii ai popoului, stîlpi ai națiunii, talpa țării etc. etc., pecînd o sermană babă, care a strîns pe sub poalele pădurii vr'un vreasă, este pedepsită cu închisoare. Așa-i acum la noi.

Marele naționalist democratic Fl. Lupu, care în totdeauna scoate în relief că, ca fiu din popor, e deprins cu ori ce trai, e deprins chiar să nu mînce zile întregi, pentru a-și putea potoli poftele sale și ale casnicilor săi după icre negre și șampanie, ghețe de lac, jobenuri, juponuri și fuște de mătasă, loje în teatru, a vrut să mai angajeze la puțină contribuție în scopul acesta și orașul Cernăuț, în a cărui consiliu d-sa e »sfetnic« trimis de bieții Romîni din Clocucica.

Comitetul orașului Cernăuț în ședința sa din 30 Octombrie a. e. a luat deciziunea de a face pentru realizarea multor lucrări publice un împrumut de opt milioane coroane. Cu esoperarea acestui împrumut a fost însărcinat un comitet de mai mulți consilieri comunali. La stăruința sa proprie, stăruință bazată pe fel de fel de promisiuni, și sprijinită de mai mulți prieteni de ai săi, i-a succes domnului Lupu să fie și el ales în aceasta comisiune. Îndeosebi pentru delegarea sa în aceasta comisiune au fost decise argumentele aduse de dl Lupu, că el ca prezident al băncii țării are pe terenul financiar-economic cunoștinți vaste și conexiuni interne și bine fundate cu multe institutiv financiare. Cu un talent oratoric deosebit de intențiv d-sa a știut să determineze pe ceilalți sfetnici orașenesti să trimită în aceasta comisiune afară de alți bărbați cu cinste și trecere și pe dl Lupu.

Pînă aici lucrul pentru laic e nevinovat cu desăvîrșire, căci cine poate presupune, că un prezident dela banca țării, un institut, care are un reviriment anual de multe, multe milioane, să nu se fi angajat din inițiativă proprie și fără orice interes personal de a aduce un serviciu orașului, a cărui membru este și în a cărui reprezentanță d-sa are vot? Asta a trebuit s'o presupună fiecare laic, căci dl Lupu doar cu vorbele și dădea ca mîerea, și cu argumentele aduse pentru alegerea sa în aceasta comisiune a știut să îndepărteze orice bănuială.

Dar acei, cari sînt mai inițiați în afacerile țării, privesc afacerea asta din alt punct de vedere.

Dintr'un început era vorba, că banca țării să împrumute orașului Cernăuț suma amîntită. Dacă împrumutul acesta, a fost o afacere avantajoasă, dela care ar fi rezultat pentru acest institut și prin urmare și pentru țară, un venit real, atunci dece Lupu ca prezident al băncii, ca membru în comitetul țării, ca unic amic al popoului a lăsat din mîni aceasta afacere angajîndu-se singur chiar să exopereze dela alte institutiv acest împrumut. La acest pas prezidentul băncii n'a fost îndreptățit de loc, căci prin asta d-sa singur a șterbit prestigiul băncii țării. Ce vor zice institutivle celelalte financiare dacă vor înțelege, că însuși prezidentul băncii a lăsat din mîni o afacere, ce ar fi adus un câștig frumos? Numai decît că vor trebui să conchidă, că ori prezidentul acestui institut nu e apt să steie în fruntea lui, sau că știrile respîndite, că banca țării e aproape să anunțe lichidarea, sînt veritabile. În ambele cazuri prestigiul băncii țării a suferit mult și pentru urmări va trebui să răspundă prezidiul.

Dar dacă afacerea e problematică, lipsînd poate garanța necesară pentru acest împrumut, atunci atitudinea dlui Lupu e încă mai condamnabilă, căci se poate numi numai o perfidie implicarea altor institutiv într'o afacere de unde pentru acestea ar rezulta o pierdere sigură.

Și acest moment va fi atunci exploatat de contrarii noștri și prestigiul băncii țării iarăși a suferit; va să zică în nici un caz dl Lupu institutivului, a cărui prezident este, nu i-a adus nici un serviciu și prin urmare au avut drept acei factori, cari s'au opus stabilizării d-sale la acest institut. Dar momentul, care l-a determinat pe dl Lupu să se îndese în comisiunea însărcinată cu exoperarea acestui împrumut este cu totul altul: e vorba de o proviziune de care d-sa are lipsă. Dacă banca țării ar fi acordat acest împrumut, d-sa ca prezident al acestui institut nu putea pretinde nici o proviziune. Dar dacă acest împrumut va fi realizat prin alte institutiv, aceste ca recompensă pentru câștigul ce-l trag din afacere, plătesc o proviziune grasă, care în cazul acesta se urcă la 80.000 cor. Și dl Lupu, care în urma legăturilor sale cu alte institutiv vroeste să exopereze împrumutul, va băga în bucurar proviziunea singur. Eată momentul de care este condus dl Lupu. Acum poate lumea întreagă să judece caracterul d-sale. Noi am ținut de datoria noastră să-l dăm publicității.

DIRECȚIA BUNURILOR.

E proverbial deja, că fondul religionar, compus din moșile dăruite de evlavioșii noștri strămoși și în virtutea uricului fundațiunii menit numai și numai pentru acoperirea speselor bisericei noastre dreptmăritoare, a ajuns să fie vaca mulgătoare pentru toți veniții indigeni și importați. Mai ales în anii din urmă daunele, cari se fac din averea fondului întrec toate marginile și au ajuns deja la o estenziune, care ne pune pe gînduri și ne îngrijește că fondul peste puțin ani trebuie să decadă la un fond de dispozițiune pentru ori ce individ sau corporațiune fără privire la drept de naționalitate sau confesiune.

Cu ce ușoritate se pîrîndează averea fondului, am relevat deja de nenumărate ori remarcînd mai ales remunerațiunile grase cari se distribuie în fiecare an, începînd dela funcționarul cel mai înalt al direcțiunii pînă la servitorul cel mai inferior, considerîndu-se la distribuirile aceste în prima linie naționalitățile străine în modul cel mai abundent.

De astădată ne vom ocupa cu un fact care, pe cit e de ironic pentru un fond greco oriental, pe atît e de trist pentru administrația fondului, în prima linie însă pentru consistoriul nostru. În anii din urmă s'a înrădăcinat uzul, că ori ce individ sau corporațiune să fie din partea direcțiunii și a consistoriului protejați în modul cel mai munificient, ca și cînd averea bisericească ar fi curat un fond de haimana.

Nu numai parohiile catolice și uniate, ci chiar și ovreii fac deja parte din fondul nostru, primînd — ca de exemplu

comunitatea ovrească din Falcău și Cirlibaba — grătit lemne de construcție pentru clădirea de biserici și sinagoge.

Ooare s'a pomenit cîndva ca o parochie gr. or., fie ea cit de sermană, să fi primit un atare darușag dela un fond catolic, uniat sau chiar dela un fond ovreesc? Dincontră noi sîntem convinși, că simpla cutezanță de a înainta o astfel de petițiune din partea greco orientalilor cătră catolici, uniați sau ovrei, ar fi stigmatizată ca cea mai nerușinată obrăznicie.

Așîderea de cîțiva ani incoace li se acoardă corpurilor de jandarmi lemne de foc cu o scădere de 25%, din prețul tarifal, pe cînd majoritatea parochilor, totalitatea cooperatoriilor, cantorilor și a palamarilor, cari toți ca servitorii bisericei ar avea dreptul să pretindă scăderea aceasta, trebuie să plătească tariful întreg, în cele mai multe cazuri chiar prețul de vînzare, care în unele revire e cu 50% mai mare decît prețul tarifal.

Ne mirăm mult, că consistoriul a putut consimți la acordările aceste, cu atît mai mult însă, neputîndu-ne explica în ce conex poate sta biserica catolică, uniată rabinatelor și în fine gendarmeria cu biserica noastră și cu actul de fundațiune, pentru a fi părtași de atari avantaje.

E întru adevăr ridiculos și înjositor pentru consistoriul nostru, care nu se sfieste a-și da consimțămîntul fără doar și poate la iregularități de felul acesta, uitîndu-și de misiunea sa, carei demindă sfîntă datorință de a conserva averea ereditată dela strămoșii noștri cu cea mai mare rigurozitate.

S'au gîndit oare domnii din consistoriu unde poate să ajungă averea fondului cu atari cazuri de precedentă?

Nu vroim de astădată să ne ocupăm mai în detalii cu administrația fondului, care e putredă pînă în interiorul ei și servește ca arenă pentru diferitele curente politice, ci ne marginim a atrage încăodată atențiunea consistoriului asupra evenimentelor din anii curenți în speranță, că totuși va afla curajul să reziste unei atari proceduri dezaastroase și va arăta, că numai el e domn peste averea noastră strămoșească, influințînd forurile competente, a respecta în administrația fondului regulamentul prescris în uricul fundațional și voința antecesurului prea înaltului și bunului nostru împărat.

Nu mai puțin sperăm și din partea deputaților noștri o intervențiune energetică la ministeriul de agricultură, care așîderea e chemat a conserva și spori averea fondului nu însă a o scadea prin uneltiri de felul indicat.

Protestul

înaintat prezidiului parlamentului contra alegerii deputatului (țărănesc) Dr. Aurel cav. de Onciul.

(Urmare)

Toate voturile, ce le-a primit dl Aurel Onciul în comuna Cajvana, trebuie să fie anulate, deoarece toate aceste voturi au fost direct cumpărate prin inchierea contractului ilustrat. Alegătorilor li s'a juruit prin acest contract foloase materiale pentru cazul, dacă va reuși ales dl Aurel Onciul; afar' de asta s'a juruit alegătorilor o sumă considerabilă, care va fi distribuită între ei pentru cazul, că dl Onciul nu va implini condițiunile stipulate din contractul din chestie. Faptul, că acest contract e o negoțiune rușinoasă și nu poate prin urmare for-

Mașine de cusut „SINGER“

pentru ori și care scop, nu numai de gen industrial, ci și pentru lucrări de cusut în familie, se pot comanda numai prin noi.

**Dați sama ca cum-
părarea mașinilor
să urmeze numai
în prăvăliile noastre**



**Prăvăliile noastre
sînt de cunoscut
dupre tablele
- - acestea - -**

Singer Comp. societate pe acții pentru mașini de cusut

Cernăuț strada domnească 16. * sucursale în toate orașele mai mari.

In atențiune: Toate celelalte mașini, oferite de alte stabilimente de mașini de cusut, sub numele „Singer“ sînt construite după un sistem în vechit de al nostru, care, ce se atinge de construcție, prestațiune și durabilitate, este mult inferior față de sistemul nostru acest nou.

**Restaurantul Denk mai nainte Aufmesser
Cernăuți, Strada Templului 3.**

Astăzi și în fiecare zi

CONCERT

al renumitei capele

FANICĂ ONCEA

compositor Român și capelmastru din Brăila

constatătoare din 7 Domni și 4 Dame.

Inceputul la oarele 7 seara.

Pentru mîncări și beuturi gustoase precum și serviciu bun este îngrijit.

Pentru frecventare numeroasă roagă cu tot respectul

Lorenz Denk, Restaurator.

Tipărituri pentru parohiate

se găsesc de vînzare la

Societatea tipografică bucovineană în Cernăuț, Piața principală 3.

Dr. Dragoș Bumbac

advocat

- - în Suceava - -

locuște vis-à-vis dela judecătoria
cercuală.

Dr. Heinrich Marbach

și-a deschis în Gurahumorului

biroul său de advocatură

în casa doamnei Meisler.

Prăvălia B. Baltinester iun., Cernăuț

Fondată la 1873

Strada Enzenberg Nr. 3.

Telefon Nr. 301

Unicul depcu de păpucării F. L. Popper, Chrudim; Anton Capek, Viena; de pălării I. Heinric Ita, Viena; Iosif Pichler și fii, Graz.

oferează respectuos articolii nou sosiți pentru sezonul de toamnă și anume:

Pălării pentru domni, băieți și copii de pislă, loden și peluche.

Legători de gît englezești din țară, cele mai fine de fasonul și cu desemnurile cele mai nouă.

Lingerie garantată pentru domni și copii, gulere, mangette, batiste, ciorapi și călțuni.

Cașchete pentru dame, domni, fetițe și băiați, noutățile ultime.

Marfă de confecțiune pentru copii și fetițe, haine, jachete, pardisii și bonete potrivite.

Marfă de confecțiune pentru domni. Gulere de ploaie tiroleze, ra-glanuri englezești, gilete, ja-chete de piele pentru vinătoare și automobil etc.

Păpucării, botine pentru dame, domni, băieți, fetițe și copii din cea mai fină piele de Chevreau, Boxcalf; cele mai potrivite forme americane ortopedice, pantofi, botine pentru turiști, silvici și alpiniști, toate cu garanță.

Corturi pentru dame, domni, și copii, de ploaie și soare. Corturi de mătasă cu garanță de un an.

Articoli pentru voiaj fabricate din țara și străinătate, dela calitatea cea mai efină pînă la cea mai fină. Cea mai mare alegere de cergi pentru călătorii englezești și pleduri.

Bețe și bețișoare cu și fără cap de argint, ultimele noutăți.

Mănuși glace, piele de cerb, chair, cele mai fine feluri de Fonvs, Dents etc.

Depozit de albituri Dr. Lahmann și albituri veritabile Jäger.

Parfumuri, săpunuri, perii de strae și cap, piepteni, găтели pentru cap, toți articolii de sport.

Arme. Revolvere, puști de vînat, articoli pentru vînat, munițiuni.

SCHMIEDT & FONTIN

◆ magazin cu drogoue, chimalii, văpseli și parfumerii. ◆

Strada principală Nr. 12. CERNĂUȚ, Strada principală Nr. 12.

Centrala: str. principală Nr. 12. — Filiale: str. principală Nr. 2 și str. primăriei Nr. 10. — Sucursală la Cimpulung.

Toate feliurile de mărfuri de farmacie concesse droguistilor.

Preparate nutritoare pentru copii și bolnavi.

Contra tusei și răgușelei:

Bomboane de Aibisch, de salmiac și de maļ și din extract de ceapă, pastile de Ems.

Specialități neintrecute pentru stărpirea insectelor, guzanilor și a șoarecilor, soluții de aur și argint în calitate superioară.

Toate feliurile de articoli de fotografie. Săpunuri de toaletă din țară și străinătate.

Cernele, ceară roșie, culori și văpseli, utensilii pentru desemn și pictură

Pentru pictură în email: Obiecte de ton, palete, văpseli pentru email și toate celelalte utensilii.

Pansamente medicale. ☺ Saltele pentru paturi.

Pentru băi: pucioasă, bile feruginoase, sodă, coajă de stejar, sare de mare, extract de conifere, sare de Franzenthal și de nămol feruginos etc.

Requisite de feliurite ferestele mici.

Săpunuri renumite, scrobeală, sineală, sferi pentru uscatul ● ● rufelor și cerneală pentru a semna rufele. ● ●

Comandele din provincie se efectuează repede.

Catalogul prăvăliei și cartoane cu mostre de văpseli la dispoziția interesenților.